



**Manual de instrucciones**  
**Batidora de vaso**  
**Modelo: PB-5900V**



**Potencia: 1000W**

Gracias por elegir esta batidora de mano personal de la marca ELCO. Para garantizar el correcto funcionamiento y para mantener su vida útil, por favor, lea atentamente este manual antes de usar

## Consejos de seguridad y advertencias

- Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de encender el aparato y guárdelas para futuras consultas. La lectura de estas instrucciones puede evitar accidentes.
- Limpie las partes que entran en contacto con los alimentos antes de utilizar el aparato por primera vez, como se indica en la sección de limpieza, antes de su primer uso.
- Compruebe si el voltaje indicado en el aparato se corresponde con la tensión de red local antes de conectar el aparato.
- El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente.
- No utilice el aparato si sus accesorios no están instalados correctamente o si el cable o el enchufe están dañados.
- Verifique el estado del cable de conexión eléctrica. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Si alguna de las carcasas del aparato se rompe, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- No utilice el aparato si se ha caído al suelo y si hay signos visibles de daños o si tiene una fuga.
- No utilice el aparato con las manos o pies húmedos, o con los pies descalzos.
- Nunca use el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No utilice ni guarde el aparato al aire libre.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- No sumerja en el agua la parte del motor del aparato.
- No utilice el aparato en ninguna parte del cuerpo de una persona o animal.
- Tome las medidas necesarias para evitar encender el aparato involuntariamente
- No toque ninguna de las partes móviles del aparato mientras está en funcionamiento
- Este aparato no puede ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años
- Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen

con el aparato.

- Las cuchillas están afiladas. Preste especial atención, tenga cuidado y evite el contacto directo con los bordes cortantes de las cuchillas.
- Preste especial atención al manipular las cuchillas, durante el montaje y desmontaje y tareas de limpieza y vaciado de la jarra.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, antes de limpiarlo, realizar cualquier ajuste.
- Si la conexión está dañada, debe ser reemplazada. Lleve el aparato a un Servicio de asistencia técnica autorizado. No intente desmontar o reparar sin ayuda, ya que esto puede ser peligroso.
- No sobrecargue el aparato colocando demasiada comida y no lo haga funcionar continuamente por más de 60 segundos.
- No utilice el aparato con alimentos que contenga huesos.
- Tome nota que la jarra no es apta para el microondas, no introduzca la jarra en el microondas ya que puede provocar daños en la misma.
- Este aparato es de solo uso doméstico.

### **ESPECIFICACIONES TECNICAS**

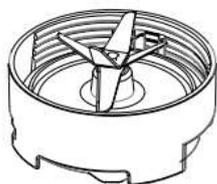
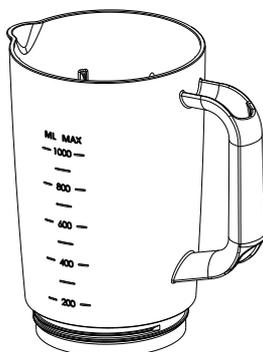
Voltaje: 220~240V 50HZ

Potencia: 1000W

Capacidad de la jarra: 1000ml

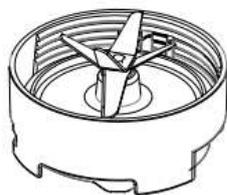
*NOTA: Debido a continuas mejoras el diseño y características pueden cambiar sin previo aviso.*

## Contenido



### **NOTA: Los accesorios son intercambiables.**

La batidora de vaso es una herramienta innovadora de alta potencia con un diseño compacto y un rendimiento excepcional. Es perfecto para triturar, picar, mezclar y extraer nutrientes y vitaminas. Haga deliciosos zumos, purés, gazpacho, etc.. siempre con unos resultados excelentes.



## ANTES DEL PRIMER USO

Antes de usar su batidora por primera vez, es importante que lea y siga las instrucciones de este folleto de uso y cuidado, incluso si siente que está familiarizado con este tipo de aparato.

Busque un lugar Seguro y conveniente para tener este manual de instrucciones a mano para futuras referencias. Esta batidora ha sido diseñada para funcionar desde una toma de corriente doméstica estándar. No está diseñada para uso industrial o comercial. Desembale con cuidado el aparato. Retire todos los materiales de embalaje y deséchelos ó guárdelos para un futuro uso.

Asegúrese que el voltaje de su suministro eléctrico sea el mismo que el indicado en la etiqueta de clasificación del aparato. Retire los accesorios de plástico y lávelos con agua tibia y jabón. Seque bien y reemplace. Limpie el exterior de la base del motor con una esponja ó paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos.

### TENGA EN CUENTA ESTAS IMPORTANTES PRECAUCIONES AL UTILIZAR EL APARATO:

**IMPORTANTE:** Los accesorios son intercambiables.

**PRECAUCION:** Las cuchillas están afiladas. Tenga mucho cuidado al manipular los conjuntos de cuchillas. Sujételos siempre por la base del conjunto de cuchillas.

**IMPORTANTE:** Nunca haga funcionar la batidora vacía.

**PRECAUCION:** Nunca intente quitar la jarra mientras la batidora está funcionando.

**ADVERTENCIA:** Nunca deje la batidora desatendida mientras está en uso.

1. Retire todo el material de embalaje y las etiquetas de la batidora.
2. Lave las tapas, frascos y accesorios en agua tibia con jabón con un paño suave. Tenga cuidado al lavar los conjuntos de cuchillas ya que están muy afiladas.
3. Enjuague y seque bien.
4. Los frascos, tapas y accesorios son aptos para el lavavajillas.
5. Limpie la base del motor con un paño húmedo.

## MONTAJE



Fig. 2-1



Fig. 2-2

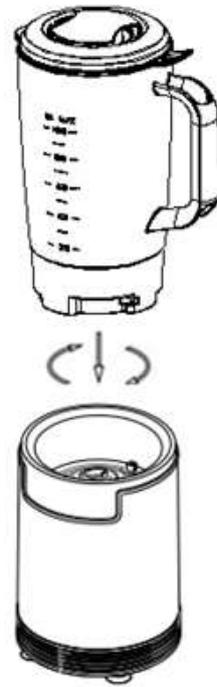


Fig. 2-3

## DESMONTAJE

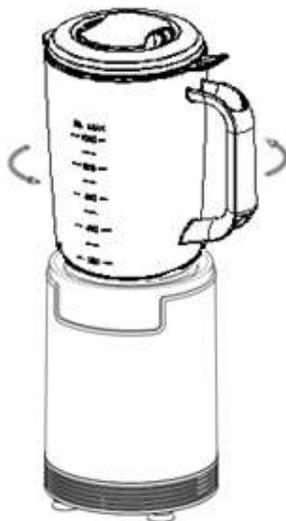


Fig 2-4

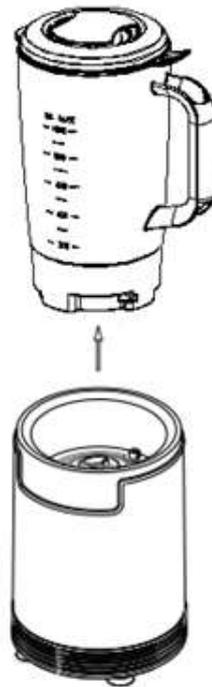


Fig 2-5

**IMPORTANTE:** Asegúrese que la base del motor esté enchufada para su uso.

1. Coloque la base del motor en una superficie limpia, seca y nivelada, como una mesa.
2. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada.
3. Vierta ingredientes en la jarra.
4. Coloque la cuchilla en el frasco y gírela con fuerza hasta que esté bien ajustada. (Fig. 2-1)
5. De la Vuelta al vaso y colóquelo sobre la base del motor, alineando las pestañas del vaso con la base del motor. Gírelo en el sentido de las agujas del reloj, la unidad está lista para usar. (Fig. 2-3)
6. Cuando haya alcanzado la consistencia deseada, detenga la batidora girando el frasco en sentido contrario a las agujas del reloj (Fig. 2-4) y tire hacia arriba para retirarlo. (Fig. 2-5)  
NOTA: Para evitar derrames no llene demasiado la jarra, no sobrepase el indicador "Max".
7. Gire la jarra en posición vertical y retire el conjunto de cuchillas girando el conjunto de cuchillas en sentido contrario a las agujas del reloj. Asegúrese de guardarlas en un lugar seguro.
8. Asegúrese que la base del motor esté desenchufada cuando no esté en uso.

### **CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD:**

#### **Bloqueo de seguridad incorporado**

La batidora tiene un bloqueo de seguridad; esto asegura que solo pueda poner en marcha la batidora mientras la jarra y las cuchillas están ensamblados de manera segura en la base del motor. Si la batidora está correctamente ensamblada, el bloqueo de seguridad incorporado se desbloqueará.

**IMPORTANTE:** En la base del cuello de cada hoja, hay un sello de junta de silicona que crea un ajuste hermético con la jarra. Después de cada lavado verifique que la junta esté en su lugar, ya que el calor de algunos lavavajillas puede provocar que la junta se afloje.

**ADVERTENCIA:** No haga funcionar el motor de forma continua durante más de 60 segundos a la vez. Deje que el motor descanse durante 180 segundos

antes de continuar.

**AVISO:** Si la cuchilla no funciona con suavidad, detenga el producto y agregue un poco de líquido o reduzca los ingredientes de la jarra.

### **Cuidado y mantenimiento**

#### **COMO LIMPIAR LA BATIDORA**

**PRECAUCION:** Asegúrese de que la base del motor esté desenchufada de la fuente de alimentación antes de insertar ó quitar cualquier accesorio y antes de limpiar.

**AVISO:** Espere hasta que la batidora se haya enfriado lo suficiente antes de limpiarla.

**PRECAUCION:** NO sumerja la base del motor en agua o cualquier líquido, ni la coloque en un lavavajillas.

1. Separe / quite todas las partes entre sí.
2. Limpiar la base del motor con un paño ligeramente húmedo y secar bien.
3. Coloque la jarra, tapa, y cuchillas en el lavavajillas, tenga cuidado con las cuchillas ya que están muy afiladas.
4. Siempre que sea posible enjuague las piezas después de su uso para hacer más fácil su limpieza.
5. Almacene la batidora en un lugar fresco y seco.

#### **NOTA:**

También puede lavar la jarra llenándola hasta el indicador máximo de nivel con agua tibia y una gota de detergente de lava platos, colocando el conjunto de cuchillas dentro de la jarra y pulsando varias veces el botón de arranque. No llene la jarra más de la línea de llenado, de lo contrario el agua se saldrá. Una vez limpio, retire la jarra de la base del motor y haga un enjuague y deje secar bien para posteriormente guardar su batidora.

No utilice estropajos, productos o líquidos abrasivos de limpieza como alcohol o acetona para limpiar su batidora.

Todos los accesorios desmontables se pueden lavar en el lavavajillas, excepto la base del motor.

**Consejos:**

Utilice un cepillo pequeño (no incluido) para eliminar las partículas de comida alojadas debajo de las cuchillas.

Si algunas partículas sobrantes se secan en el interior de la jarra, llene la jarra aproximadamente 2/3 de su capacidad con agua tibia y coloque el subconjunto de cuchillas. Coloque el subconjunto de jarra y cuchillas sobre la base del motor y haga funcionar la batidora durante unos 20-30 segundos para ayudar a quitar los ingredientes atascados. Repita el paso anterior pero use agua limpia del grifo. Vacíe la batidora y seque bien.

**PRECAUCION:** No intente quitar las cuchillas del subconjunto de cuchillas para limpiarlas.

**COMO GUARDAR LA BATIDORA**

1. Guarde la batidora en posición vertical y no coloque nada encima. Guarde la jarra y el resto de los accesorios donde no se estropeen y no causen ningún daño.
2. Retire y vacíe la jarra y asegúrese que ningún alimento está atascando las cuchillas de corte.
3. Deje que el aparato se enfríe durante 30 minutos.
4. Vuelva a montar la jarra en la base del motor y enchufe el cable a la red de alimentación.
5. Proceda a usar la batidora como antes y asegúrese de no exceder de la capacidad máxima indicada en la jarra.

## Solución de problemas

PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA Y SOLUCION
El motor no arranca o el accesorio no gira	Para la jarra asegúrese que las pestañas están bien instaladas y encajadas
La comida está picada de manera desigual.	Puede estar cortando demasiada comida a la vez, reduzca la cantidad de comida y vuelva a intentarlo.
La comida está muy picada o muy líquida	La comida se ha procesado en exceso. Utilice una operación corta para obtener mejores resultados.
No se puede obtener granizo a partir de cubitos de hielo.	Para obtener unos mejores resultados use cubitos medianos o pequeños del congelador. Use una operación corta.
La jarra tiene fugas	Asegúrese que la tapa y las cuchillas están perfectamente fijadas y ajustadas.
La batidora no enciende	Asegúrese que la batidora está enchufada. Asegúrese que las cuchillas y la jarra están perfectamente insertadas.
La batidora no se apaga	Desenchufe la batidora y acuda al servicio técnico cualificado.
No se mezcla bien	Haga trocitos más pequeños los ingredientes. Haga intervalos cortos de trituración.
Los accesorios tapa / cuchillas no se alinean bien con la jarra	Coloque la jarra en una superficie nivelada. Coloque la tapa o el conjunto de cuchillas en la parte superior de la jarra y alinee las roscas de modo que la tapa / cuchillas queden planas sobre la jarra. Gire en el sentido de las agujas del reloj para que la tapa / cuchillas se alineen uniformemente con la jarra hasta que tenga un sello hermético.

**Correcta disposición de reciclado**

*Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.*

*Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.*

*Gracias por demostrar su confianza al elegir uno de nuestros productos.*

*Debido a continuas mejoras, el diseño y características pueden cambiar sin previo aviso.*



# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre : **PROCO-DIS, S.L. (B-80063068)**  
Dirección : **C/. RUFINO GONZALEZ Nº 6 \*\*28037 MADRID**

Declara bajo la responsabilidad la conformidad del producto al que se refiere esta declaración bajo las NORMAS:

**2004/108/EC Electromagnetic Compatibility – EMC**  
**2011/65/EU - RoHS**

Información adicional:

Este producto ha sido comprobado de acuerdo a los códigos estándar:

**EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2:2011**  
**EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008**  
**EN 55014-2: 2015**  
**EN 61000-3-2: 2014**  
**EN 61000-3-3: 2013**

**TIPO DE ARTÍCULO: BATIDORA DE VASO**

**MARCA: ELCO**  
**MODELO: PB-5900V**  
**FABRICANTE: PROCO-DIS, S.L.**

Todo de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, (transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre de 2000).

En Madrid a 25 de Mayo de 2.021



## TARJETA DE GARANTIA

MODELO \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA \_\_\_\_\_  
Nº DE SERIE \_\_\_\_\_ FECHA DE CADUCIDAD \_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL CLIENTE \_\_\_\_\_

Este artículo está garantizado durante dos años.

Sello del Distribuidor

La presente garantía quedara anulada si el producto ha sufrido daño por accidente, sulfatación de la pila, ó utilización indebida. En caso de avería, durante el periodo de garantía, es indispensable la presentación de esta tarjeta debidamente cumplimentada, para que el producto sea reparado en garantía a su distribuidor o a

**Proco-Dis, S.L.**

C/. Rufino González N°6  
28037 Madrid  
Telf.: 91 304 47 47

El consumidor tiene derecho a la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios.

Asimismo, el consumidor tiene derecho, en caso de que la reparación no fuera satisfactoria, a la sustitución del producto por otro igual o de idénticas características.